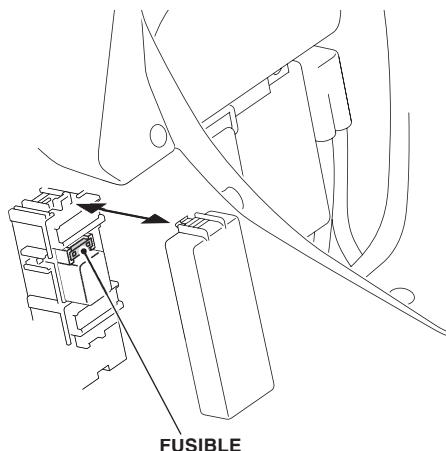


Manuel de l'utilisateur de l'accessoire d'origine

GENERALITES

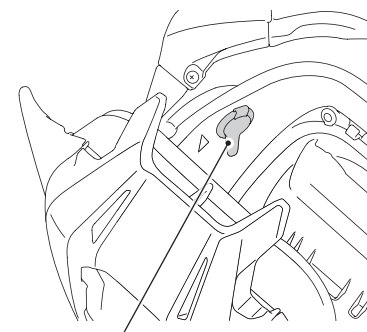
- L'ajout d'accessoires peut affecter la stabilité d'une moto, ainsi que ses performances et sa vitesse de sécurité.
- Pour remplacer le fusible de chaque accessoire électrique, utilisez l'un des fusibles indiqués dans la liste ci-dessous. N'utilisez pas de fusible d'une autre dimension ou d'une valeur nominale différente pour le remplacement.
 - Fusible : 7,5 A

<EMPLACEMENT DU FUSIBLE>

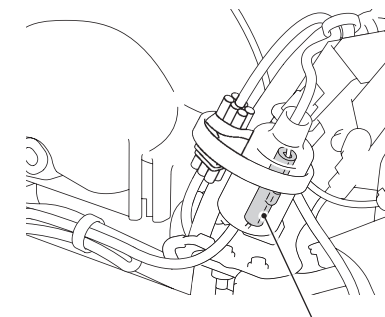


PRISE D'ACCESSOIRE

<EMPLACEMENT DU FUSIBLE>



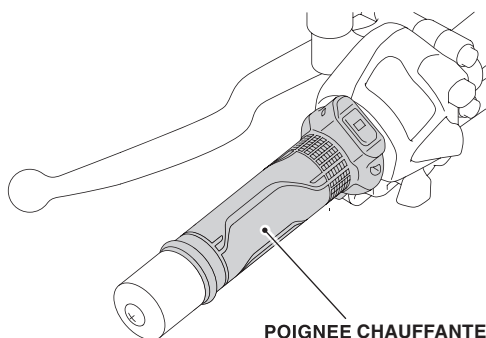
PRISE D'ACCESSOIRE



FUSIBLE

- Pour remplacer le fusible de cet accessoire, utilisez l'un des fusibles indiqués dans la liste ci-dessous. N'utilisez pas de fusible d'une autre dimension ou d'une valeur nominale différente pour le remplacement.
 - Fusible : 1 A
- La puissance nominale maximale pour les accessoires connectés est de 12 W (12 V, 1 A).
- N'utilisez vos accessoires que lorsque le moteur tourne afin de ne pas décharger la batterie.
- Passez les phares en feux de croisement lors de l'utilisation d'accessoires afin de ne pas décharger la batterie.
- N'utilisez pas d'allume-cigares sous peine de provoquer un dysfonctionnement.
- Lorsque vous ne vous servez pas de la prise pour accessoires, veillez à la recouvrir avec le cache pour éviter toute pénétration de corps étrangers.
- Les vibrations pouvant provoquer des mouvements incontrôlés, vérifiez que les périphériques connectés sont bien fixés.
- Vérifiez régulièrement les supports d'accessoire et resserrez si nécessaire.
- Nettoyez cet accessoire à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'une solution composée de détergent doux et d'eau. Essuyez-le ensuite avec un chiffon doux humidifié à l'eau pour éliminer les traces de saleté et de détergent. Enfin, essuyez-le avec un chiffon doux et propre.

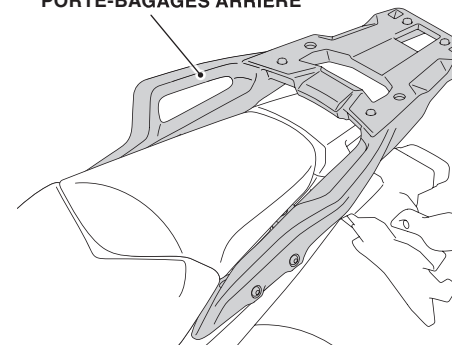
POIGNEE CHAUFFANTE



- Cet accessoire est remplacé par le chauffage de poignée associé au tuyau d'accélérateur. Le fonctionnement de l'accélérateur peut donc sembler différent après l'installation.
- Vérifiez fréquemment les montures d'accessoires.
- Nettoyez cet accessoire à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'une solution composée de détergent doux et d'eau. Essuyez-le ensuite avec un chiffon doux humidifié à l'eau pour éliminer les traces de saleté et de détergent. Enfin, essuyez-le avec un chiffon doux et propre.

PORTE-BAGAGES ARRIERE

PORTE-BAGAGES ARRIERE



- Le poids du chargement ne doit pas dépasser la capacité de chargement maximale suivante :

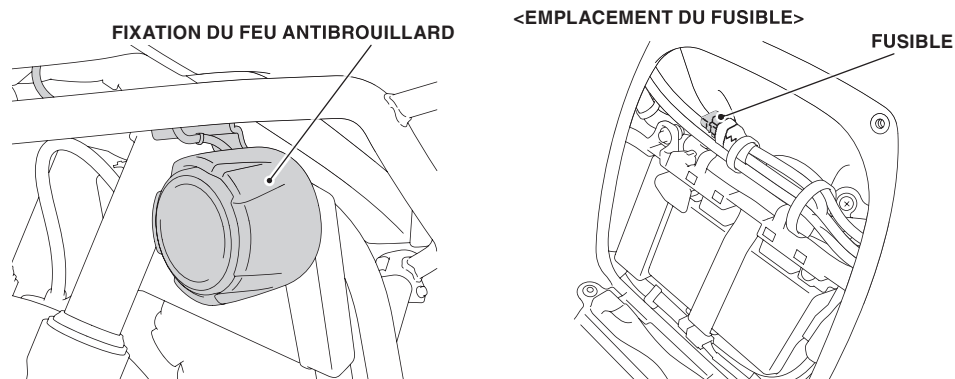
Avec top box :	10 kg
Sans top box :	10 kg

- Vérifiez régulièrement les supports d'accessoire et resserrez si nécessaire.
- Nettoyez cet accessoire à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'une solution composée de détergent doux et d'eau. Essuyez-le ensuite avec un chiffon doux humidifié à l'eau pour éliminer les traces de saleté et de détergent. Enfin, essuyez-le avec un chiffon doux et propre.

Manuel de l'utilisateur de l'accessoire d'origine

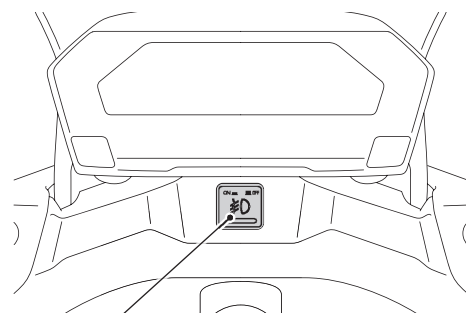
EQUILIBRAGE DU FEU ANTIBROUILLARD

FIXATION DU FEU ANTIBROUILLARD À LED AVANT



- Pour remplacer le fusible de cet accessoire, utilisez l'un des fusibles indiqués dans la liste ci-dessous. N'utilisez pas de fusible d'une autre dimension ou d'une valeur nominale différente pour le remplacement.
- Fusible : 5 A
- Vérifiez régulièrement les supports d'accessoire et resserrez si nécessaire.
- Nettoyez cet accessoire à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'une solution composée de détergent doux et d'eau. Essayez-le ensuite avec un chiffon doux humidifié à l'eau pour éliminer les traces de saleté et de détergent. Enfin, essuyez-le avec un chiffon doux et propre.

CONTACTEUR DE FEU ANTIBROUILLARD



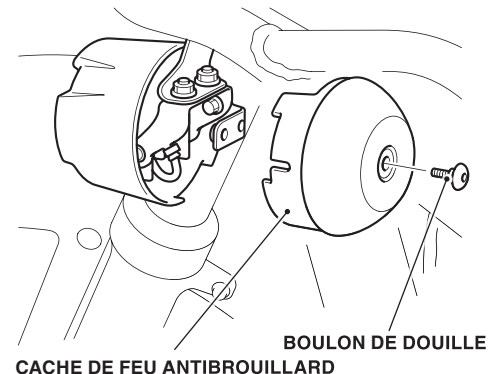
CONTACTEUR DE FEU ANTIBROUILLARD

COMMENT UTILISER LE CONTACTEUR DE FEU ANTIBROUILLARD

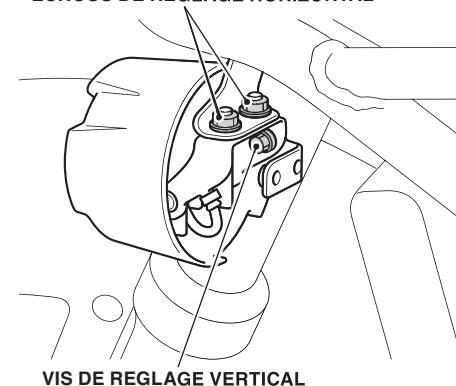
- Le feu antibrouillard s'allume lorsque le contacteur d'allumage est sur ON et que vous appuyez sur le contacteur de feu antibrouillard.
- Le feu antibrouillard s'éteint lorsque vous appuyez de nouveau sur le contacteur.

EQUILIBRAGE DU FEU ANTIBROUILLARD

- Respectez la réglementation en vigueur.
- Nous recommandons de confier l'entretien de votre véhicule à un concessionnaire, à moins que vous ne possédiez les outils nécessaires et les compétences requises. Les procédures sont décrites dans un Manuel d'instructions d'installation Honda officiel.
- Déposez le cache de feu antibrouillard pour accéder à l'écrou/boulon de réglage du système d'équilibrage du feu antibrouillard.

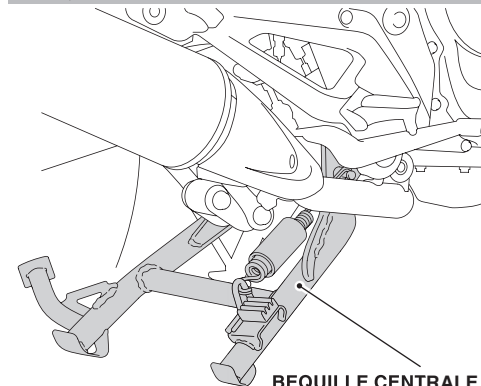


ECROUS DE REGLAGE HORIZONTAL



VIS DE REGLAGE VERTICAL

BEQUILLE CENTRALE

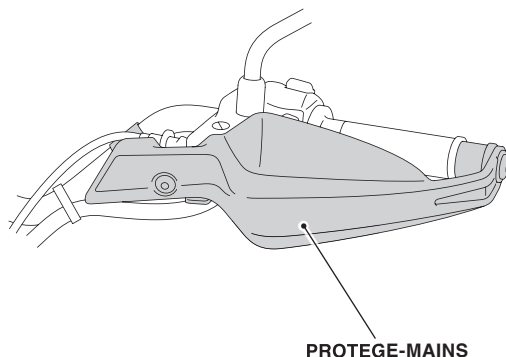


BEQUILLE CENTRALE

- Avant de démarrer votre moto, vérifiez que la béquille latérale et la béquille centrale sont complètement escamotées.
- Choisissez toujours une surface ferme et de niveau pour le réglage de la béquille centrale.
- Vérifiez régulièrement les supports d'accessoire et resserrez si nécessaire.
- Nettoyez cet accessoire à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'une solution composée de détergent doux et d'eau. Essayez-le ensuite avec un chiffon doux humidifié à l'eau pour éliminer les traces de saleté et de détergent. Enfin, essuyez-le avec un chiffon doux et propre.

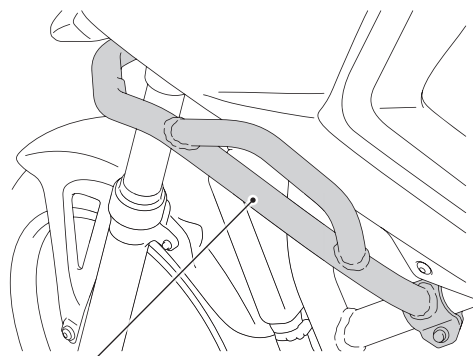
Manuel de l'utilisateur de l'accessoire d'origine

PROTEGE-MAINS



- Vérifiez régulièrement les supports d'accessoire et resserrez si nécessaire.
- Nettoyez cet accessoire à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'une solution composée de détergent doux et d'eau. Essuyez-le ensuite avec un chiffon doux humidifié à l'eau pour éliminer les traces de saleté et de détergent. Enfin, essuyez-le avec un chiffon doux et propre.

TUYAU LATERAL AVANT



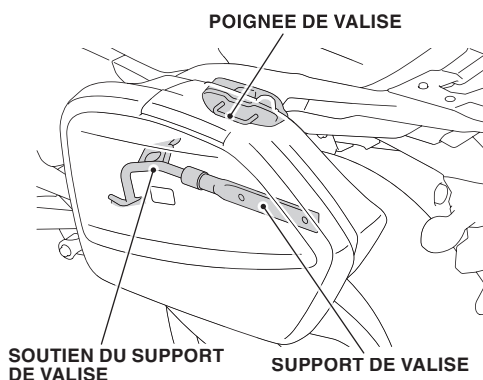
TUBE LATERAL AVANT

REMARQUE :

• **NE SAISISSEZ PAS LE TUYAU LATERAL AVANT NI LES ACCESSOIRES ATTACHES POUR DEPLACER LA MOTO CAR CETTE OPERATION PEUT ENDOMMAGER LA MOTO ET LES ACCESSOIRES.**

- Vérifiez régulièrement les supports d'accessoire et resserrez si nécessaire.
- Nettoyez cet accessoire à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'une solution composée de détergent doux et d'eau. Essuyez-le ensuite avec un chiffon doux humidifié à l'eau pour éliminer les traces de saleté et de détergent. Enfin, essuyez-le avec un chiffon doux et propre.

SOUTIEN DU SUPPORT DE VALISE



POIGNEE DE VALISE

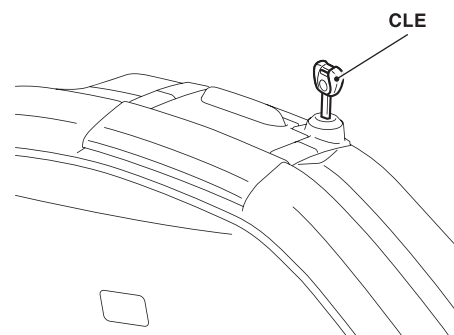
⚠ ATTENTION

Pour éviter les brûlures, laissez refroidir le moteur, le système d'échappement, le radiateur, etc. avant de monter l'accessoire.

- Le poids du chargement ne doit pas dépasser la capacité de chargement maximale suivante :

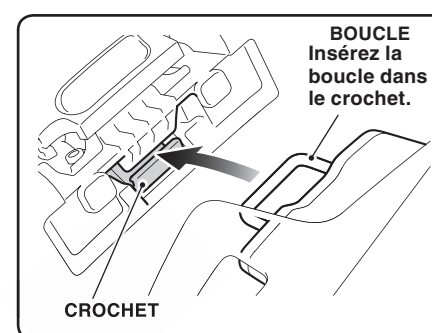
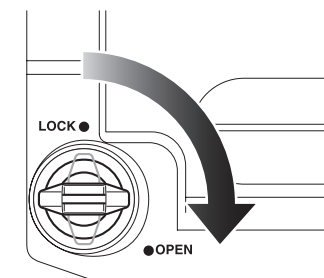
Valise droite : 6,0 kg
Valise gauche : 6,0 kg

COQUE DE VALISE

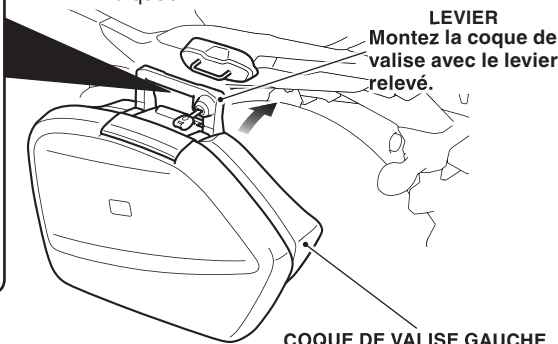


COMMENT INSTALLER LES COQUES DE VALISES

1. Déverrouillez la serrure en tournant la clé dans le sens horaire.



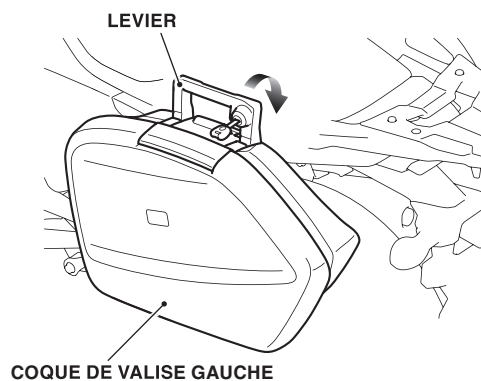
2. Montez la coque de valise gauche de la manière indiquée.



LEVIER
Montez la coque de valise avec le levier relevé.

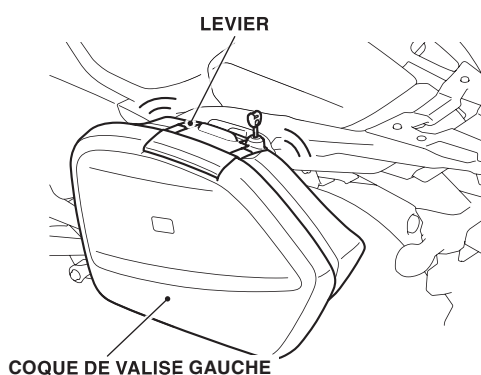
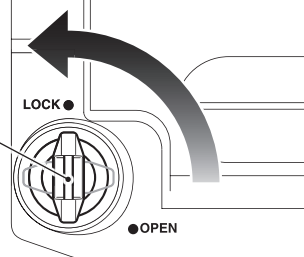
COQUE DE VALISE GAUCHE

Manuel de l'utilisateur de l'accessoire d'origine



3. Abaissez le levier, puis verrouillez la coque de valise gauche en tournant la clé dans le sens antihoraire de la manière indiquée.

Abaissez le levier, puis tournez la clé dans le sens antihoraire.



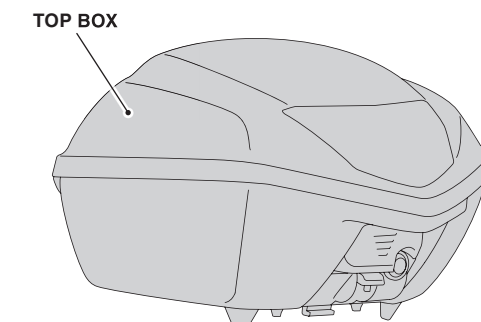
4. Assurez-vous que le levier ne peut pas être relâché et que la coque de valise gauche est correctement fixée.
 - Si elle n'est pas correctement fixée, la coque de valise peut se détacher pendant la conduite.

5. Répétez la procédure sur le côté droit.

DEPOSE

- Déposez les coques de valises dans le sens inverse de la pose.

TOP BOX (TYPE CLÉ WAVE, 35 LITRES)



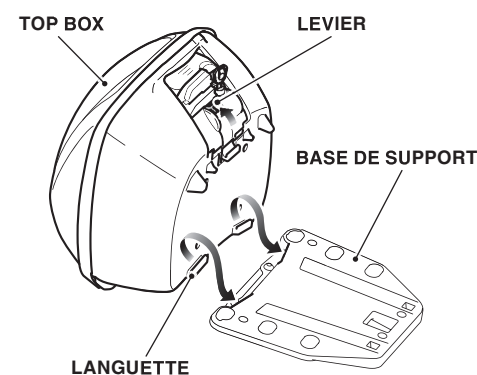
⚠ ATTENTION

Pour éviter les brûlures, laissez refroidir le moteur, le système d'échappement, le radiateur, etc. avant de monter l'accessoire.

- Le poids du chargement ne doit pas dépasser la capacité de chargement maximale suivante :

3,0 kg

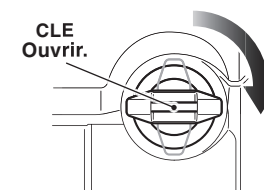
- Ne stockez pas d'objets de valeur ou fragiles dans le top-box.
- Ne placez pas d'objet lourd sur le couvercle ouvert, et ne forcez pas excessivement sur le haut du couvercle ouvert.
- Vérifiez que le top box est bien fixé avant de rouler.
- Le top-box n'est pas parfaitement étanche, et de l'eau pourrait s'infiltrer pendant le lavage de la moto ou en cas de pluie.
- Vérifiez fréquemment les montures d'accessoires.
- Nettoyez cet accessoire à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'une solution composée de détergent doux et d'eau. Essuyez-le ensuite avec un chiffon doux humidifié à l'eau pour éliminer les traces de saleté et de détergent. Enfin, essuyez-le avec un chiffon doux et propre.



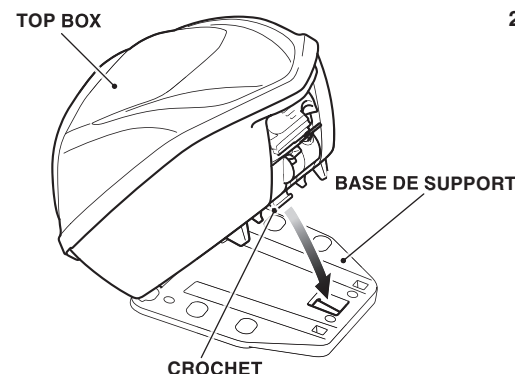
INSTALLATION DU TOP-BOX

REMARQUE :

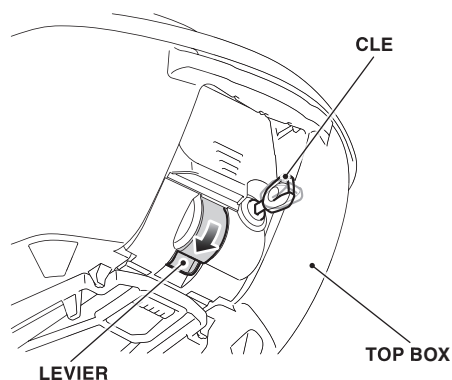
- La clé doit être tournée dans le sens des aiguilles d'une montre avant d'installer le top box.



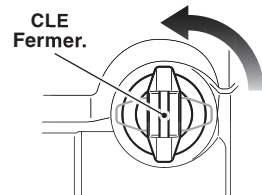
1. Insérez les languettes du coffre supérieur dans la base du support en plaçant le levier en position relevée comme illustré.



2. Placez le crochet de l'assemblage de la serrure sur la base de support comme illustré.

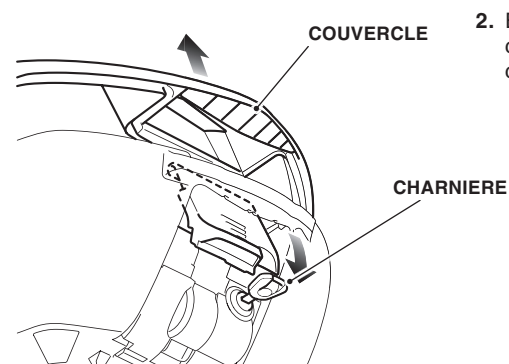


- Fixez le crochet en poussant le levier vers le bas comme sur l'illustration, et verrouillez avec la clé.

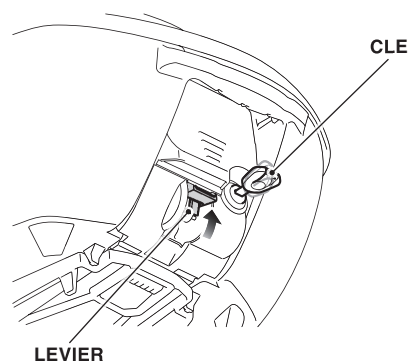


- Retirez la clé. Vérifiez que le couvercle et le crochet ne peuvent pas être déverrouillés et que le top box est bien installé.

• **Le coffre supérieur peut se détacher pendant la conduite s'il n'est pas correctement fixé.**

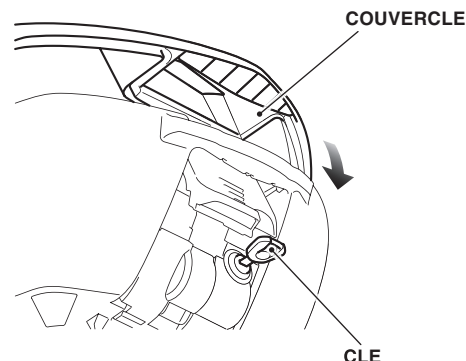
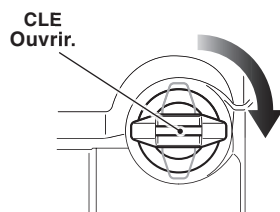


- En soulevant la partie supérieure de la charnière, déplacez la charnière vers le bas comme illustré et ouvrez le coffre.



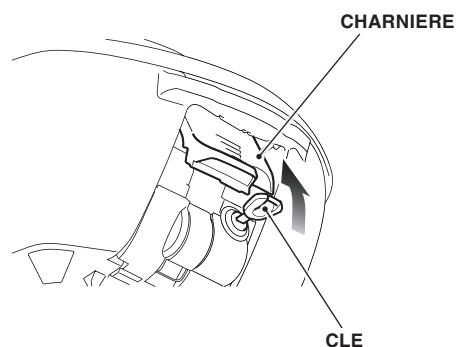
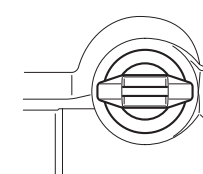
DEPOSE

- Tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre et poussez le levier vers le haut.



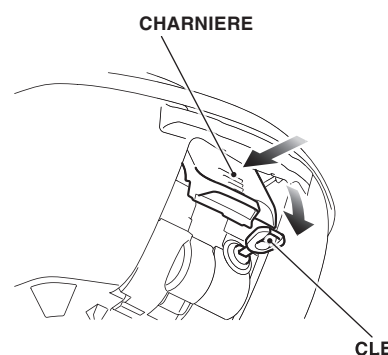
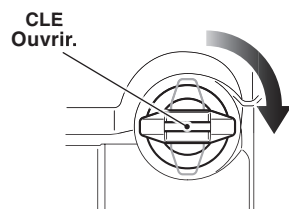
COMMENT FERMER LE COFFRE SUPERIEUR REMARQUE :

- Vérifiez que le couvercle est bien fermé avant de rouler.
- Fermez le couvercle, tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre et remontez la charnière.
 - Confirmez que la clé est positionnée comme illustré.

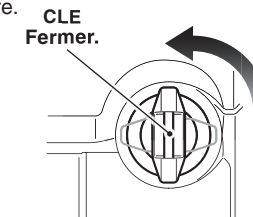


COMMENT OUVRIR LE COFFRE SUPERIEUR

- Déverrouillez la serrure en tournant la clé dans le sens horaire.



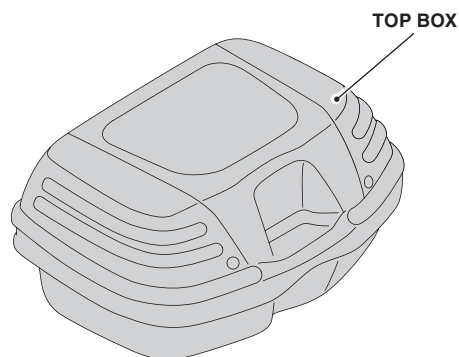
- En maintenant la partie supérieure de la charnière, poussez la charnière vers le bas et tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre.



- Retirez la clé.
- Assurez-vous que le couvercle est bien fermé et verrouillé.

Manuel de l'utilisateur de l'accessoire d'origine

TOP BOX (TYPE ON/OFF, 45 LITRES)



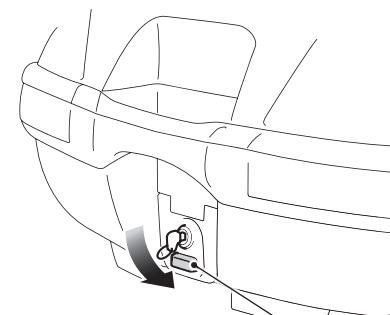
⚠ ATTENTION

Pour éviter les brûlures, laissez refroidir le moteur, le système d'échappement, le radiateur, etc. avant de monter l'accessoire.

- Le poids du chargement ne doit pas dépasser la capacité de chargement maximale suivante :

5 kg

- Ne stockez pas d'objets de valeur ou fragiles dans le top-box.
- Ne placez pas d'objet lourd sur le couvercle ouvert, et ne forcez pas excessivement sur le haut du couvercle ouvert.
- Vérifiez que le top box est bien fixé avant de rouler.
- Le top-box n'est pas parfaitement étanche, et de l'eau pourrait s'infiltrer pendant le lavage de la moto ou en cas de pluie.
- Vérifiez fréquemment les montures d'accessoires.
- Nettoyez cet accessoire à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'une solution composée de détergent doux et d'eau. Essayez-le ensuite avec un chiffon doux humidifié à l'eau pour éliminer les traces de saleté et de détergent. Enfin, essuyez-le avec un chiffon doux et propre.

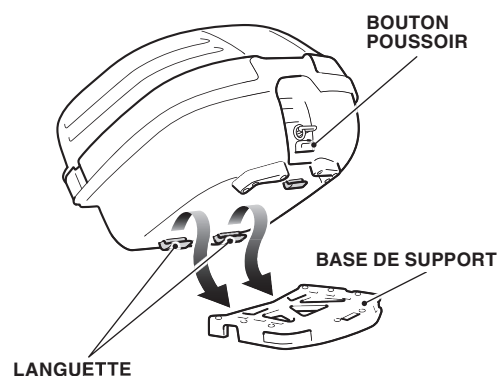


BOUTON POUSSOIR

2. Tournez la clé dans le sens antihoraire pour verrouiller le bouton poussoir.
 - Vérifiez que le top box est bien fixé, sans jeu ni bruit de cliquetis.

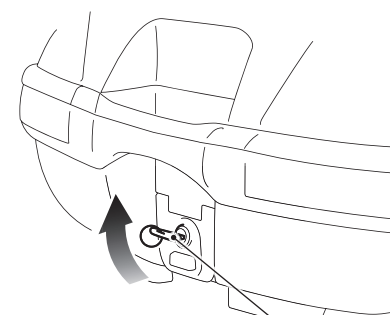
COMMENT DÉPOSER LE TOP BOX

1. Retirez le top box dans l'ordre inverse de son installation.



COMMENT MONTER LE TOP BOX

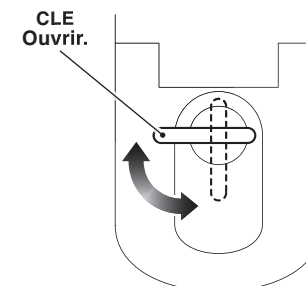
1. Montez le top box sur la base du porte-bagages.
 - Assurez-vous que le top box est entièrement sécurisé en vérifiant que le bouton poussoir est complètement sorti.



CLE

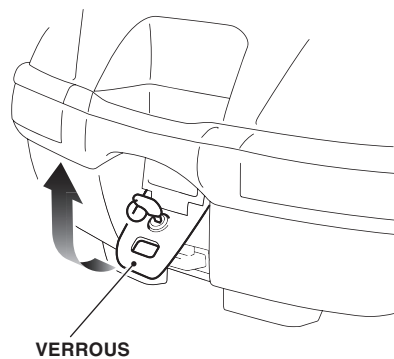
COMMENT OUVRIR LE TOP BOX

1. Tournez la clé dans la direction indiquée.



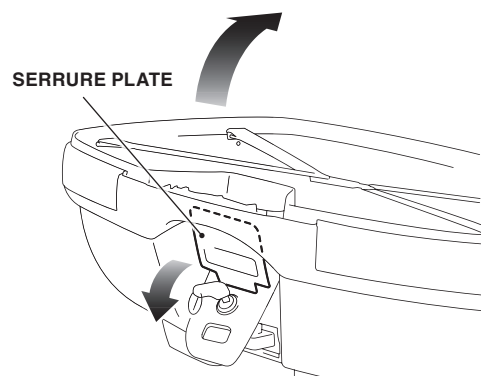
MEMO

2. Soulevez le verrou, comme illustré.



3. Abaissez la serrure plate, comme illustré.

- Cela permet d'ouvrir et de refermer le top box dans cet état.



COMMENT FERMER LE TOP BOX

1. Fermez le top box dans l'ordre inverse de l'ouverture.

- Vérifiez que le couvercle et la serrure plate sont bien fermés.

Manuel de l'utilisateur de l'accessoire d'origine

CONSIGNES DE SECURITE

Les phrases qui suivent précisent la signification des étiquettes. Certaines étiquettes constituent une mise en garde vis-à-vis de dangers potentiels susceptibles de provoquer des blessures graves. D'autres fournissent des consignes de sécurité importantes. Lisez attentivement ces informations et n'enlevez pas l'étiquette.

Si une étiquette se décolle ou devient illisible, prenez contact avec votre concessionnaire Honda pour demander une étiquette de rechange.

Chaque étiquette porte un symbole spécifique. La signification de chaque symbole et de chaque étiquette est la suivante.



Lisez attentivement les conseils d'utilisation et d'entretien dans les instructions d'installation ou le guide de l'utilisateur de l'accessoire d'origine. Lisez le chapitre LIMITES ET CONSIGNES DE CHARGE, ainsi que le chapitre PNEUS dans le manuel du propriétaire.

**DANGER (sur fond ROUGE)**

Le non-respect de ces instructions ENTRAÎNERA des BLESSURES GRAVES voire MORTELLES.

ATTENTION (sur fond ORANGE)

Le non-respect de ces instructions PEUT ENTRAÎNER des BLESSURES GRAVES voire MORTELLES.

PRECAUTION (sur fond JAUNE)

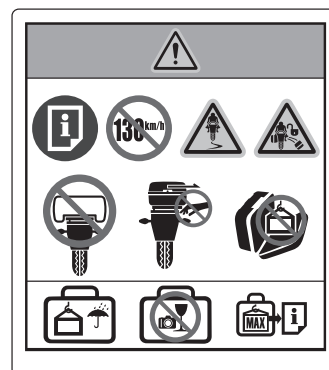
Le non-respect de ces instructions PEUT ENTRAÎNER des BLESSURES.

Consultez ces informations pour connaître la signification des symboles figurant sur l'accessoire.

ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT DE PORTE-BAGAGES



ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT DE TOP BOX ET SACOCHE



Ne conduisez jamais une moto équipée d'accessoires et chargée à plus de 130 km/h.



L'ajout d'accessoires et de chargements peut affecter la stabilité d'une moto, ainsi que ses performances et sa vitesse de sécurité. La stabilité d'une moto est altérée par un mauvais chargement, l'usure ou le sous-gonflage des pneumatiques, l'état général de la moto et les conditions environnementales.



Toutes les serrures de toutes les sacoches doivent être verrouillées lorsque vous conduisez la moto. Les sacoches ou le top box peuvent tomber s'ils ne sont pas correctement verrouillés sur le porte-bagages ou le support. Vérifiez le bon verrouillage avant de prendre la route.



Quand la base du porte-bagages sert de porte-bagages arrière sans top box, installez le chargement sur la base du porte-bagages de manière à ne pas entraver le coulissement de la base du porte-bagages.



Ne passez pas la main ou les doigts dans la pièce de montage du support au bas du top box. Vous pourriez vous coincer les doigts entre le top box et le support.



Une charge lourde placée sur le couvercle ouvert peut endommager la sacoche ou le top box et le couvercle.



Une pénétration d'eau est possible lors du lavage du véhicule, etc. Soyez prudent lorsque vous placez des objets importants dans le top box. Prenez garde également avec les objets fragiles et de valeur. Ne laissez pas d'objets de valeur dans les sacoches.



Concernant la capacité maximale de chargement. Lisez attentivement les conseils d'utilisation et d'entretien dans chacune des instructions d'installation d'accessoire ou le guide de l'utilisateur de l'accessoire d'origine.